

•• **GWARANCJA**
Producent gwarantuje jakość swoich produktów. Gwarancja nie obejmuje wad powstałych w wyniku nieprzestrzegania się do instrukcji użytkowania materiałów, naruszenia warunków przechowywania i innych przypadków użytkowania niezgodnie z właściwym przeznaczeniem materiału.

Każdy użytkownik ww. produktu powinien sam określić jego przydatność w konkretnym przypadku. Warunek wystąpienia zdarzenia gwarancyjnego: niezgodność produktu z cechami deklarowanymi przez producenta. W przypadku stwierdzenia wady materiału w okresie gwarancyjnym producent dokonuje wymiany produktów.

•• **OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI PRODUCENTA**

Odpowiedzialność producenta dotyczy wyłącznie przypadków wyraźnie określonych w prawie obowiązującym w danym kraju.

•• **UTYLIZACJA**

Użyłizować produkt medyczny zgodnie z lokalnymi / regionalnymi / krajowymi / międzynarodowymi wymogami prawnymi.

•• **PRZECZYSZCZANIE I TERMIN WAŻNOŚCI**

- Natychmiast po użyciu należy szczerline zamknąć strzykawkę lub butelkę z Jen-Unibond SE. Unikać ekspozycji na światło słoneczne.
- Jen-Unibond SE może być przechowywany w temperaturze 2 – 8°C przez 2 lata.
- W temperaturze pokojowej 23°C (73°F) termin ważności wynosi około 8 miesięcy.
- NIE ZAMRAŻAĆ!

•• **OPAKOWANIE**

- Jen-Unibond SE, strzykawka 3 ml.
- Jen-Unibond SE, butelka 6 ml.

Jen-Unibond SE LV

Jen-Unibond SE – paškodinošs vienkomponenta gaismas cietējōšais adhezīvs, kas nodrošina izcilu adhēziju pie dentīna, emaljas, kompozīta, metāla, amalgamas.

Jen-Unibond SE satur metakrilātu sveķu ēterus, modificētus ar fosforskābi, un metakrilātus, modificētus ar maleīnskābi, kuri iekļūstot mitrajā vidē, nodrošina dentīna un emaljas kontrolētu kodināšanu, tādā veidā izveidojot kompozitmateriāla ķīmisko un mikrokīmisko ahēziju ar zoba audiem. Šie ķīmiski aktīvie komponenti reaē ar zoba hidroksiapatītu, veidojot ķīmisko saiti ar kalciju joniem. Adhezīva Jen-Unibond SE un dentīna adhezijas laikā notiek arī "sasmērēta slāņa" neorganisko sastāvdaļu šķaidīšana un tubulārā dentīna audu demineralizācija. Tajā pašā laikā polimerizēj Jamie adhezīva komponenti iekļūst demineralizēta dentīna tubulārajā struktūrā, nodrošinot spēcīgu restaurācijas materiāla adhēziju ar zoba virsmu.

•• **INDIKĀCIJAS**

- Paškodinošs vienkomponenta adhezīvs restaurējot dobumus pēc visām Bleka klasēm, izmantojot kompozitmateriālus, ieskaitot plūstošos resaturācijas materiālus.
- Adhezīva sistēma netiešo restaurāciju un kompozīt-kompomēro restaurāciju fiksācijai, izmantojot dualcietējošos cementus (piemēram, Jen-DuaCem).
- Aizsargslānis zobu kakliņu rajoniem.

•• **LIETOŠANAS INSTRUKCIJA**

IZOLĀCIJA.

Izolācijai rekomendē izmantot koferdamu.

ZOBA PREPARĒŠANA.

Preparējiet zobu ar standartā metodēm. Citiņi izņemiet bojātās zoba audus. Noskalojiet ar ūdeni, nosusiniet ar gaisa strūklu un vates tamponiēm. Nepārsusiniet. Virsmai jābūt nedaudz glancētai.

KODINĀŠANA

Lai palielināt adhēziju darbā emaljas rajonā, tiek rekomendēts kodināt ar skābi vairākas reizes pirms adhezīva uzklāšanas.

Nepreparēto emaliju citīgi attīra ra pulējamo pastu vai intraurālo smilšu strūklas aparātū. Emaljas kodināšana notiek ar standartā kodināšanas skābēm(piemēram, Phospho-Jen AS) 15-20 sekundes.

Preparēta emalja labākai adhēzijai var būt kodināta pēc izvēles. Atstājiet uz 15-20 sekundēm. Noskalojiet, nosusiniet ar gaisa strūklu. Nepārsusiniet.

PULPAS AIZSARDZĪBA.

Lai izvairīties no pulpas kairināšanas, rajonu pie pulpas pārklājiet ar kalciju saturošu oderi.

ADHEZĪVA UZKLĀŠANA UN RESTAURĀCIJA.

Uzklājiet Jen-Unibond SE ar otiņas palīdzību, labi iesmērējot preparētājā dobumā. Pagāidiet 20-25 sekundes. Susiniet ar gaisa strūklu 5 sekundes. Nenoskalojiet. Polimerizējiet 10-20 sekundes.

Restaurējiet ar gaismas cietējošiem materiāliem tiešā vai netiešā metodē. Sekojiet materiāla ražotāja instrukcijām.

Fiksējot netiešās resaturācijas ar kompozitmateriālu, sagatavojiet restaurāciju at-tiecīgi ar materiāla ražotāja prasībām.

•• **KONTRINDIKĀCIJAS**

- Nevar lietot, ja pacientam ir alerģiskas reakcijas uz metakrilātiem.
- Tieša vai netieša pulpas pārklāšana bez oderes.
- Nevar izmantot restaurāciju fiksācijai no kompozīti vai kompomērmateriāliem ar duālo vai ķīmisko cietēšanu.

•• **BRĪDINĀJUMI**

- Materiālus, kas satur eugenolu, nedrīkst izmantot ar Jen-Unibond SE, tāpēc ka tas var ietekmēt polimerizācijas reakciju.
- Saskaroties ar mikstiem audiem, iespējams alerģiskas kontaktdermatīts.

•• **DROŠĪBAS PASĀKUMI**

- Strādājot ar materiālu, izmantojiet aizsarbilles, drēbes, masku, cimdus. Re-komendē aizsargbrilles arī pacientam.
- Izvairieties no ilgstoša vai atkārtota nepolimerizēta materiāla kontakta ar ādu (iespējams alerģisks kontaktdermatīts), ar mutes domu mikstajiem audiem, acīm. Ja kontakts ir noticis, nekavējoties labi nomazgājiet kontakta vietu ar ūdeni un ziepēm. Ja uz ādas parādās izsitumi vai citas alerģiskas pazīmes, pārstājiet lietot materiālu un vērsāties pēc medicīniskās palīdzības.

•• **NEVĒLAMĀS REAKCIJAS**

Materiāls var kairināt acis, ādu un gļotādu (skatīt BRĪDINĀJUMU sadaļu).

•• **GARANTIJAS SAISTĪBAS**

Ražotājs garantē savu produktu kvalitāti. Garantija neattiecas uz defektiem, kas radušies materiālu lietošanas instrukciju pārskatpumu, uzglabāšanas apstākļu pārskatpumu dēļ un citos gadījumos, kuri neparedz materiāla funkcionālo pielietošanu. Patērētājs ir atbildīgs par konkrēta produkta piemērotības noteikšanu lietošanai saskaņā ar patērētāja mērķiem. Garantijas gadjūma iestāšanās nosacījums: produkta neatbilstība ražotāja aprakstītajām prasībām. Ja garantijas laikā tiek atklāts materiāla defekts, ražotājs nomaina produktu.

•• **RAŽOTĀJA ATBILDĪBAS IEROBEŽOŠANA**

Ražotāja atbildība attiecas tikai uz gadījumiem, kuri tieši noteikti piemērojamajos valsts tiesību aktos.

•• **UTILIZĀCIJA**

Utilizējiet medicīnisko izstrādājumu saskaņā ar vietējām/reģionālajām/valsts/ starptautiskajām likumdošanas prasībām.

•• **UZGLABĀŠANA UN DERĪGUMA TERMIŅŠ**

- Pēc izmantošanas cieši aiztaisiet šļirci un pudelīti ar Jen-Unibond SE
- NESASALDĒTI
- Glabāt no gaismas aizsargātā vietā, cieši aizvērt ūdaciņu.
- Pie 2-8 grādu temperatūras var glabāties 2 gadus.

•• **KOMPLEKTĀCIJA**

- Jen-Unibond SE, šļircēs 3 ml.
- Jen-Unibond SE, pudeļite 6 ml.

Jen-Unibond SE RU

Jen-Unibond SE – самопротравливающий однокомпонентный адгезив светового отверждения, обеспечивающий великолепный бондинг к дентину, эмали, композитам, металлу, амальгаме.

Jen-Unibond SE содержит эфиры метакриловых смол, модифицированных фосфорной кислотой и метакрилаты, модифицированные малеиновой кислотой, которые при попадании во влажную среду обеспечивают контролируемое протравливание поверхности дентина и эмали, создавая таким образом химический и микроме-ханический бондинг реставрационного материала к зубной ткани. Эти химические активные компоненты могут реагировать с зубным гидроксипатитом, формируя химическую связь с ионами кальция. В процессе бондинга адгезива Jen-Unibond SE к дентину имеет место растворение неорганических составляющих «смазанного слоя» и деминерализация межтубулярной ткани дентина. В то же самое время полимеризуемые адгезивные компоненты проникают в тубулярную структуру деминерализованного дентина, образуя «тяжи», обеспечивающие надежную адгезию реставрационного материала к зубной поверхности.

•• **НАЗНАЧЕНИЕ**

- Самопротравливающая адгезивная система для реставрации всех классов полостей (по Блеку) с использованием композитных и компомерных (включая текучие) реставрационных материалов.
- Адгезивная система для фиксации непрямых реставраций из композитных-компо-мерных материалов и керамики с использованием композитных цементов двойного отверждения (например, Jen-DuaCem).
- Защитный лак для пришеечных участков зубов.

•• **СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ**

ИЗОЛЯЦИЯ. Для изоляции рекомендуется использование коффердама.

ПРЕПАРОВКА ЗУБА. Подготовьте зуб стандартными методами. Тщательно удалите поврежденные ткани зуба. Удалите опилки, образовавшиеся после препарирования, при помощи воды, просушите воздухом или ватными тампонами. Не допускайте пересушивания. Поверхность должна быть слегка глянцевой.

ПРОТРАВЛИВАНИЕ. Для увеличения адгезии при работе в области эмали зуба рекомендуется дополнительное протравливание участков эмали перед нанесением адгезива.

Непрепарированная эмаль должна быть тщательно очищена с помощью полировочной пасты или интраурального пескоструйного аппарата. Протравливание эмали осуществляется с помощью стандартных травильных гелей (например, Phospho-Jen AS) в течение 15 – 20 секунд.

Препарированная эмаль может быть выборочно протравлена для увеличения адгезии. Нанесите травильный гель на эмаль, в том числе и на нависающие края эмали. Оставьте на 15 – 20 секунд. Промойте хорошо водой, затем просушите струей воздуха. Не пересушивайте.

ЗАЩИТА ПУЛЬПЫ. Чтобы избежать раздражения пульпы перекройте область возле пульпы кальцийсодержащими прокладками.

Нанесение адгезива и выполнение реставрации. Нанесите Jen-Unibond SE при помощи кисточки, хорошо втирая в препарированную полость. Подождите 20 – 25 сек. Просушите струей воздуха 5 сек. Не промывать. Фотополимеризуйте в течение 10 – 20 секунду.

После этого выполняйте реставрацию светоотверждаемыми композитными материалами прямым или непрямым методом. Следуйте инструкциям производителя материала.

При фиксации непрямых реставраций на композитный цемент подготовьте реставрацию к фиксации в соответствии с требованиями производителя материала, из которого она сделана.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ. При реставрации полостей V класса (пришеечные дефекты) прилегающие края эмали должны быть скошены и протравлены обычным способом. Перед протравливанием дентин и прилегающая эмаль должны быть очищены лем-зо-водной суспензией (не содержащей следов масла), промыты и слегка подсушены.

ПРИМЕНЕНИЕ ДЛЯ СНИЖЕНИЯ ГИПЕРЧУВСТВИТЕЛЬНОСТИ ПРИШЕЕЧНЫХ ОБЛАСТЕЙ. Очистите пришеечную область зуба с повышенной чувствительностью, используя профи-лактическую пасту и резинovou чашечку. Смойте пасту водой. Просушите струей воздуха без примесей масла. Избегайте пересушивания дентина. Нанесите Jen-Unibond SE таким же способом, как и в случае прямых реставраций.

•• **ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ**

- Использование для фиксации реставраций из композитных или компомер-ных материалов двойного или химического отверждения.
- Прямое или непрямое покрытие пульпы без использования прокладочных материалов.
- Использование для лечения пациентов с аллергической реакцией на мета-крилаты.

•• **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ**

- Эвгенол содержащие материалы не должны быть использованы с Jen-Unibond SE, так как эвгенол может отрицательно влиять на реакцию поли-меризации.
- При соприкосновении с мягкими тканями возможно возникновение аллерги-ческих контактных дерматитов.

•• **МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ**

- При работе с материалом используйте соответствующие защитные очки, одежду, маску и перчатки. Защитные очки рекомендуется применять и пациен-там.

- Избегайте длительного или повторяющегося контакта неполимеризованного материала с кожей (возможно возникновение аллергических контактных дерматитов), с мягкими тканями полости рта, глазами. Если контакт прои-зошел, немедленно хорошо промойте место контакта водой с мылом. Если на коже появилась сыпь или другие признаки аллергических реакций, пре-кратите использование материала и обратитесь за медицинской помощью.

•• **ПОБОЧНЫЕ РЕАКЦИИ**

Материал может вызвать раздражение глаз, кожи и слизистых оболочек.

•• **ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА**

Предприятие-изготовитель гарантирует качество своей продукции. Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в результате нарушения требований инструкции по использованию материалов, нарушения условий хранения и другие случаи, непредусмотренные функциональным назначением материала. Потребитель несет ответственность за определение пригодности данного продукта к использованию в соответствии с его (потребителя) задачами. Условие наступле-ния гарантийного случая: несоответствие продукта характеристикам, заявленным производителем. В случае обнаружения дефекта материала в гарантийный период предприятие-изготовитель производит замену продукта.

•• **ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ**

Ответственность предприятия-изготовителя распространяется только на случаи, прямо предусмотренные действующим законодательством страны.

•• **ХРАНЕНИЕ И СРОК ГОДНОСТИ**

- Закрывайте шприц или бутылочку с Jen-Unibond SE плотно сразу же после использования. Избегайте попадания солнечных лучей.
- При температуре 2 – 8 °C (32 – 46°F) Jen-Unibond SE может храниться 2 года.
- При комнатной температуре 23°C (73°F) срок хранения материала около 8 месяцев.
- НЕ ЗАМОРАЖИВАТЬ!

•• **УТИЛИЗАЦИЯ**

Утилизовать медицинское изделие в соответствии с локальными /региональны-ми / национальными / международными требованиями законодательства.

•• **УПАКОВКА**

- Jen-Unibond SE, шприц 3 мл/мл.
- Jen-Unibond SE, флакон 6 мл/мл.

JenDental UKRAINE

Jen-Unibond SE

- UA** Однокомпонентный самопротравляющий адгезив
- EN** One-component self-etch adhesive
- FR** Adhésif auto-mordantant monocomposant

- DE** Einkomponentiger selbstätzender Klebstoff

- IT** Adesivo automordenzante monocomponente

- PL** Jednoskładnikowy samotrawiący system adhezyjny

- LV** Vienkomponenta paškodinoša adhezīva sistēma

- RU** Однокомпонентный самопротравливающий адгезив

JENDENTAL-UKRAINE LLC

☎ +380 44 337 87 82

✉ info@jendental-ukraine.com

🌐 www.jendental-ukraine.com

 13485

 UA.TR.137



•• **EU REPRESENTATIVE**

"MALLI" SIA	
Address: Darzaugļu str. 1-112, Rīga, LV1012, LATVIA	
Tel: +371 67294120	Fax: +371 67276602
e-mail: malli@malli.lv	www.malli.lv

	NB 2292		2642
---	---------	---	------

Class II-A	Type I:	Class 2	Group 1
-------------------	----------------	----------------	----------------

•• **PRODUCED BY: JENDENTAL-UKRAINE LLC**



•• **ВИРОБНИЦТВО: ТОВ «ДЖЕНДЕНТАЛ-УКРАЇНА»**



•• **RAŽOTĀJS: JENDENTAL-UKRAINE SIA**



Jen-Unibond SE UA

Jen-Unibond SE – самопротравляющий однокомпонентный фотополимерный адгезив, що забезпечує чудовий бондинг до дентину, емалі, композитів, металу й амальгам. Jen-Unibond SE містить ефіри метакрилових смол, модифікованих фосфорною кисло-тою, і метакрилати, модифіковані малеїновою кислотою, які при попаданні у воло-те середовище забезпечують контрольоване протравлювання поверхні дентину та емалі, створюючи таким чином хімічний і мікромеханічний бондинг реставрацій-ного матеріалу до зубної тканини. Ці хімічно активні зв'язки можуть реагувати із зубним гідроксиапатитом, формуючи хімічний зв'язок з іонами кальцію. У процесі бондингу адгезиву Jen-Unibond SE до дентину мають місце розчинення неорганічних складових «змащеного шару» і демінералізація міжтубулярної ткани-ни дентину. У той же час адгезивні компоненти проникають у тубулярну структуру демінералізованого дентину, утворюючи «тяжі», що забезпечують надійну адгезію реставраційного матеріалу до зубної поверхні.

•• **ПРИЗНАЧЕННЯ**

- Самопротравлююча адгезивна система для реставрації всіх класів порож-нин (за Блеком) з використанням композитних і компомерних реставрацій-них матеріалів.
- Адгезивна система для фіксації непрямых реставрацій з композитних/ компомерних матеріалів і кераміки з використанням композитних цементів подвійного твердіння (наприклад, Jen-DuaCem).
- Захисний лак для пришийкових ділянок зубів.

•• **СПОСІБ ЗАСТОСУВАННЯ**

ИЗОЛЯЦІЯ. Для ізоляції рекомендується використання кофердама.

ПРЕПАРУВАННЯ ЗУБА. Підготуйте зуби стандартними методами. Ретельно вида-літь ушкоджені тканини зуба. Очистіть порожнину від пилу, що утворилась після препарування, за допомогою води, просушіть повітрям або ватними тампонами. Не допускайте пересушування.

ПРОТРАВЛЮВАННЯ. Для збільшення сили адгезії при роботі в ділянці емалі зуба ре-комендується додаткове протравлювання цих ділянок перед нанесенням адгезиву. Невідпрепаровану эмаль треба ретельно очистити за допомогою полірувальної пасти або інтраурального піскоструменного апарата. Протравлювання емалі здійснюється за допомогою стандартних травильних гелів (наприклад, Phospho-Jen AS) протягом 15 – 20 секунд.

Відпрепаровану эмаль можна вибірково протравити для посилення адгезії. Нане-сіть травильний гель на эмаль, включаючи нависаючі краї емалі. Залиште на 15 – 20 секунд. Добре промийте водою, а потім просушіть струменем повітря. Не пересушуйте.

ЗАХИСТ ПУЛЬПИ. Щоб уникнути подразнення пульпи, перекрийте ділянку біля пу-льпи кальційвмісними прокладками.

НАНЕСЕННЯ АДГЕЗИВУ Й ВИКОНАННЯ РЕСТАВРАЦІЇ. Нанесіть Jen-Unibond SE за допомогою пензлика, добре втираючи у відпрепаровану порожнину. Зачекайте 20 – 25 сек. Просушіть струменем повітря 5 секунд. Не промивати. Фотополімеризуйте протягом 10 – 20 секунд.

Після цього виконайте реставрацію фотополімерними композитними матеріалами прямим або непрямим методом. Дотримуйтеся інструкції виробника матеріалу.

При фіксації непрямых реставрацій на композитному цементі підготуйте реставра-цію до фіксації відповідно до вимог виробника матеріалу, з якого вона виконана. **СПЕЦІАЛЬНІ РЕКОМЕНДАЦІЇ.** При реставрації порожнин V класу (пришийкові де-фекти) прилегли краї емалі треба скосити і протравити звичайним способом. Перед протравлюванням дентин і прилегли краї емалі треба очистити, промити і злегка підсушити.

ЗАСТОСУВАННЯ ДЛЯ ЗНЯТТЯ ГІПЕРЧУВЛИВОСТІ У ПРИШЫКОВІЙ ДІЛЯНКІ. Очистіть пришийкову ділянку зуба з підвищеною чутливістю, використовуючи профілактичну пасту та гумову чашечку. Змийте пасту водою. Просушіть повітрям. Уникайте пересушування дентину. Нанесіть Jen-Unibond SE тим самим способом, як і в разі прямої реставрації.

•• **ПРОТИПОКАЗАННЯ**

- Використання для фіксації реставрацій з композитних або компомерних ма-теріалів подвійного чи хімічного твердіння.
- Пряме або непряме покриття пульпи без використання прокладок.
- Використання для лікування пацієнтів з алергічною реакцією на метакри-лати.

•• **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**

- Противопоказано використовувати препарати, що містять евгенол. Стоматоло-гічні матеріали, що містять евгенол, можуть мати негативний вплив на здат-ність до полімеризації.
- При попаданні матеріалу на м'які тканини можливе виникнення алергічних контактних дерматитів.

•• **ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ**

- При роботі з матеріалом використовуйте відповідні захисні окуляри, одяг, ма-ску й рукавички. Захисні окуляри рекомендується застосовувати й пацієнтам.
- Уникайте тривалого або повторного контакту неполімеризованого матеріа-лу зі шкірою (можливе виникнення алергічного контактного дерматиту), із м'якими тканинами порожнини рота, очима. Якщо контакт відбувся, негайно добре промийте місце контакту водою з милом. Якщо на шкірі з'явилися ви-спили або інші ознаки алергічної реакції, припиніть використання матеріалу і зверніться по медичну допомогу.

•• **ПОБІЧНІ РЕАКЦІЇ**

Матеріал може викликати подразнення очей, шкіри та слизових оболонок.

•• **ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ**

Підприємство-виробник гарантує якість своєї продукції. Гарантія не поширюється на дефекти, що виникли в результаті порушення вимог інструкції по використанню матеріалів, порушення умов зберігання та інші випадки, непередбачені функціо-нальним призначенням матеріалу.

Споживач несе відповідальність за визначення придатності даного продукту до використання відповідно до його (споживача) задач. Умова для гарантійного ви-падку: невідповідність продукту характеристикам, заявленим виробником. У разі виявлення дефекту матеріалу в гарантійний період підприємство-виробник робить заміну продукту.

•• **ОБМЕЖЕННЯ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ВИРОБНИКА**

Відповідальність підприємства-виробника поширюється тільки на випадки, прямо передбачені чинним законодавством країни.

•• **ЗБЕРІГАННЯ ТА ТЕРМІН ПРИДАТНОСТІ**

- Шкірно закривайте шприц або пляшечку із Jen-Un

APPLICATION TO REDUCE THE HYPERSENSITIVITY OF THE CERVICAL AREAS. Clean the cervical area of the tooth with increased sensitivity, using a preventive paste and a rubber cup. Rinse the paste with water. Dry with a jet of air without oil. *Avoid drying* the dentine. Apply Jen-Unibond SE in the same way as in the case of direct restorations.

•• CONTRAINDICATIONS

- Using for fixing restorations with composite or compomer materials of double or chemical curing.
- Direct or indirect coating of pulp without the use of lining materials.
- Use for treatment of patients with an allergic reaction to methacrylates.

•• WARNING

- Eugenol-containing materials should not be used with Jen-Unibond SE, since eugenol can adversely affect the polymerization reaction.
- Contact with soft tissues may cause allergic contact dermatitis.

•• PRECAUTIONARY MEASURES

- During the work with the material use special glasses, gloves, clothes and mask Goggles are recommended for the patients also.
- Observe the security measures provided during the work with powdery, siliceous substances. Use goggles, a mask and gloves.

•• COLLATERAL REACTIONS

The product can cause irritation of eyes, skin and mucous membranes [see. CAUTION section].

•• WARRANTY

The manufacturer warrants the quality of manufactured products. The adverse events inflicted by violation of user manual, storage conditions and other events inflicted by non-stipulated usage of the material are not the subjects of warranty. The customer is responsible for determination of suitability of this product for user’s application. Warranty conditions: the product does not comply with requirements declared by manufacturer. In this case the manufacturer replaces the defective material within warranty period.

•• LIMITATION OF LIABILITY

The manufacturer’s liability is limited by only cases stipulated by direct legislation of the country.

•• STORAGE

- Keep syringe or bottle with Jen-Unibond SE tightly closed after each using. Don’t allow direct sunlight on the product.
- The shelf-life of Jen-Unibond SE is two years under the temperature 2 – 8 °C [32 – 46°F].
- The shelf-life of Jen-Unibond SE is about 8 months if store temperature is 23 °C [73 °F].
- DO NOT FREEZE!

•• RECYCLING

Dispose of the medical device in accordance with local / regional / national / international legal requirements.

•• PACKING

- Jen-Unibond SE in syringes of 3 ml;
- Jen-Unibond SE in bottles 6 ml.

Jen-Unibond SE FR

Jen-Unibond SE est un adhésif monocomposant photopolymérisable et automordançant qui offre une excellente adhérence à dentine, émail, composites, métal et amalgame.

Jen-Unibond SE contient des esters de résine méthacrylique modifiés par de l'acide phosphorique et des méthacrylates modifiés par de l'acide maléique qui, lorsqu'ils sont libérés dans un environnement humide, provoquent une attaque contrôlée de la surface de la dentine et de l'émail, créant ainsi une liaison chimique et micromécanique du matériau de restauration avec le tissu dentaire. Ces composants chimiquement actifs peuvent réagir avec l'hydroxyapatite dentaire pour former une liaison chimique avec les ions calcium. Le collage de l'adhésif Jen-Unibond SE sur la dentine dissout les constituants inorganiques de la "couche lubrifiée" et déminéralise le tissu dentinaire intertubulaire. Dans le même temps, les composants adhésifs polymérisables pénètrent dans la structure tubulaire de la dentine déminéralisée, formant des "brins" qui assurent une adhésion fiable du matériau de restauration à la surface dentaire.

•• DÉSIGNATION

- Système adhésif auto-mordançant pour la restauration de toutes les classes de cavités (selon Black) à l'aide de restaurations en composite et en compomère (y compris les fluides).

- Système adhésif pour le collage de restaurations indirectes en composite et en céramique utilisant des ciments composites à double polymérisation (par exemple, Jen-Duacem).
- Vernis protecteur pour les zones cervicales des dents.

•• INSTRUCTION D'USAGE

ISOLEMENT

L'utilisation d'une digue en caoutchouc est recommandée pour l'isolement.

PRÉPARATION DE LA DENT.

Préparez la dent en utilisant des méthodes standard. Retirez soigneusement le tissu dentaire endommagé. Enlevez la sciure de la préparation avec de l'eau, puis séchez à l'air ou avec des tampons de coton. Ne le laissez pas dessécher. La surface doit être légèrement brillante.

MORDANÇAGE.

Pour augmenter l'adhérence lors du travail dans la zone émaillée, il est recommandé de procéder à un mordantage supplémentaire des zones émaillées avant d'appliquer l'adhésif.

L'émail non préparé doit être soigneusement nettoyé avec une pâte à polir ou une sableuse intra-orale. Le mordantage de l'émail est effectué avec des gels de mordantage standard (par exemple Phospho-Jen AS) pendant 15 - 20 secondes.

L'émail préparé peut être mordancé de manière sélective pour augmenter l'adhérence. Appliquez un gel de mordantage sur l'émail, y compris sur les bords débordants de l'émail. Laissez agir 15 - 20 secondes. Rincez bien à l'eau, puis séchez au jet d'air. Ne pas trop sécher.

PROTECTION DE LA PULPE.

Pour éviter l'irritation de la pulpe, couvrez la zone près de la pulpe avec des tampons contenant du calcium.

Application de la colle et exécution de la restauration. Appliquez Jen-Unibond SE à l'aide d'un pinceau, en frottant bien dans la cavité préparée. Attendez 20 - 25 secondes. Séchez avec un courant d'air pendant 5 secondes. Ne pas rincer. Photopolymérisez pendant 10 - 20 secondes.

Effectuez ensuite des restaurations en composite photopolymérisable avec des techniques directes ou indirectes. Suivez les instructions du fabricant du matériau.

Lors du collage de restaurations indirectes avec du ciment composite, préparez la restauration pour le collage conformément aux exigences du fabricant du matériau.

RECOMMANDATIONS SPÉCIALES.

Pour les restaurations de cavités de classe V (défauts cervicaux), les bords de l'émail adjacent doivent être biseautés et mordancés de la manière habituelle. Avant mordantage, la dentine et l'émail attendan doivent être nettoyés avec une suspension d'eau et ponce (sans traces d'huile), rincés et légèrement séchés.

Application pour réduire l' hypersensibilité des régions cervicales Nettoyez la zone cervicale de la dent hypersensible à l'aide d'un dentifrice prophylactique et d'une cupule en caoutchouc. Rincez le dentifrice à l'eau. Séchez avec un jet d'air sans huile. Évitez de trop sécher la dentine. Appliquez Jen-Unibond SE de la même manière que pour les restaurations directes.

•• CONTRE-INDICATIONS

- Utilisation pour le collage de restaurations en composite ou en compomère avec des matériaux à double polymérisation ou à polymérisation chimique.
- Recouvrement direct ou indirect de la pulpe sans utilisation de matériaux de rembourrage.
- Utilisation pour le traitement des patients présentant une réaction allergique au méthacrylates.

•• MISES EN GARDE

- Les matériaux contenant de l'eugénol ne doivent pas être utilisés avec Jen-Unibond SE, car l'eugénol peut interférer avec la réaction de polymérisation.
- Une dermatite de contact allergique peut se produire en cas de contact avec les tissus mous.

•• PRÉCAUTIONS À PRENDRE

- Utilisez une protection oculaire, des vêtements, un masque et des gants appropriés lors de la manipulation du matériau. Il est également recommandé aux patients de porter des lunettes de protection.
- Évitez tout contact prolongé ou répété du matériau non polymérisé avec la peau (une dermatite de contact allergique peut survenir), les tissus mous de la bouche, les yeux. En cas de contact, rincez immédiatement et abondamment la zone de contact avec de l'eau et du savon. Si une éruption cutanée ou d'autres signes de réactions allergiques apparaissent, cessez d'utiliser le matériau et consultez un médecin.

•• EFFETS INDÉSIRABLES

La substance peut provoquer une irritation des yeux, de la peau et des muqueuses (voir MISES EN GARDE).

•• GARANTIE

Le fabricant garantit la qualité de ses produits. La garantie ne couvre pas les défauts causés par le non-respect des instructions d'utilisation des matériaux, les conditions de stockage et autres cas qui ne sont pas prévus pour la fonction du matériau.

Il est de la responsabilité du consommateur de déterminer l'adéquation de ce produit à l'usage auquel il (le consommateur) le destine. Condition de survenance du cas de garantie : non-conformité du produit aux caractéristiques déclarées par le fabricant. Si un défaut matériel est détecté pendant la période de garantie, le fabricant remplacera le produit.

•• LIMITATION DE LA RESPONSABILITÉ DU FABRICANT

La responsabilité du fabricant s'étend uniquement aux cas expressément prévus par les lois applicables du pays.

•• MISE AU REBUT

Mettez le produit médical au rebut conformément aux exigences légales locales/régionales/nationales/internationales.

•• STOCKAGE ET DURÉE DE VALIDITÉ

- Fermez hermétiquement la seringue ou le flacon Jen-Unibond SE immédiatement après utilisation. Évitez l'exposition à la lumière du soleil.
- Jen-Unibond SE peut être stocké à 2 - 8 °C [32 - 46 F] pendant 2 ans.
- À température de 23°С [73°F], la durée de conservation du matériau est d'environ 8 mois.
- NE PAS CONGELER!

•• PAQUETAGE

- Jen-Unibond SE, seringue 3 ml.
- Jen-Unibond SE, flacon 6 ml

Jen-Unibond SE DE

Jen-Unibond SE ist ein selbststänzendes, lichthärtendes Einkomponenten-Adhäsiv, das eine hervorragende Haftung auf Dentin, Schmelz, Komposit, Metall und Amalgam bietet.

Jen-Unibond SE enthält mit Phosphorsäure modifizierte Methacrylsäureester und mit Maleinsäure modifizierte Methacrylate, die, wenn sie in einer feuchten Umgebung freigesetzt werden, eine kontrollierte Ätzung der Dentin- und Schmelzoberfläche bewirken und so eine chemische und mikromechanische Bindung des Restaurationsmaterials an das Zahngewebe herstellen. Diese chemisch aktiven Komponenten können mit Denthalhydroxylapatit reagieren und eine chemische Verbindung mit den Kalziumionen eingehen. Die Bindung des Adhäsivs Jen-Unibond SE an das Dentin löst die anorganischen Bestandteile der "Schmierschicht" auf und demineralisiert das intertubuläre Dentingewebe. Gleichzeitig dringen die polymerisierbaren Adhäsivkomponenten in die tubuläre Struktur des demineralisierten Dentins ein und bilden "Stränge", die eine zuverlässige Haftung des Restaurationsmaterials auf der Zahnoberfläche gewährleisten.

•• ZWECKBESTIMMUNG

- Selbststänzendes Adhäsivsystem für die Restauration aller Klassen von Kavitäten (nach Black) mit Komposit- und Kompomer-Restaurationsmaterialien (einschließlich fließfähiger).
- Adhäsivsystem zur Befestigung von indirekten Komposit- und Keramikrestaurationen mit dualhärtenden Kompositementen (z.B. Jen-Duacem).
- Schutzlack für den zervikalen Bereich der Zähne.

•• GEBRAUCHSANLEITUNG

ISOLIERUNG.

Zur Isolierung wird die Verwendung eines Kofferdams empfohlen.

ZAHNVORBEREITUNG.

Präparieren Sie den Zahn mit Standardmethoden. Entfernen Sie das beschädigte Zahngewebe vorsichtig. Entfernen Sie die Späne von der Präparierung mit Wasser und an der Luft trocknen lassen oder trocken mit Wattestäbchen. Nicht über trocknen. Die Oberfläche sollte leicht glänzend sein.

ÄTZEN.

Um die Haftung bei Arbeiten im Emailbereich zu erhöhen, wird ein zusätzliches Ätzen der Emailbereiche vor dem Auftragen des Klebers empfohlen.

Unvorbereiteter Zahnschmelz muss mit Polierpaste oder einem intraoralen Sandstrahler gründlich gereinigt werden. Die Schmelzätzung erfolgt mit handelsüblichen Ätzgelen (z.B. Phospho-Jen AS) für 15 - 20 Sekunden.

Der vorbereitete Zahnschmelz kann selektiv geätzt werden, um die Haftung zu erhöhen. Tragen Sie das Ätzgel auf den Schmelz auf, einschließlich der überstehenden Kanten des Schmelzes. 15-20 Sekunden warten. Mit Wasser gut ausspülen, dann föhnen. Nicht über trocknen.

SCHUTZ DER PULPA.

Um eine Reizung der Pulpa zu vermeiden, decken Sie den Bereich in der Nähe der Pulpa mit Calcium-Abstandshaltern ab.

Klebstoffauftrag und Restaurierung. Tragen Sie Jen-Unibond SE mit einem Pinsel auf und reiben Sie es gut in die vorbereitete Kavität ein. 20 - 25 Sekunden warten 5 Sek. mit einem Luftstrom trocknen. Nicht spülen. 10 Sekunden lichterhärten.

Anschließend die Restauration mit lichthärtenden Kompositen direkt oder indirekt durchführen. Folgen Sie den Anweisungen des Materialherstellers.

Bei der Befestigung von indirekten Restaurationen mit Kompositement ist die Restauration entsprechend den Vorgaben des Herstellers des Materials, aus dem sie gefertigt ist, für die Befestigung vorzubereiten.

BESONDERE EMPFEHLUNGEN.

Bei Kavitätenrestaurationen der Klasse V (zervikale Defekte) müssen die angrenzenden Schmelzränder in der üblichen Weise abgeschrägt und geätzt werden. Vor dem Ätzen müssen das Dentin und der angrenzende Schmelz mit einer Bimsstein-Wasser-Aufschlammung [die keine Spuren von Öl enthält] gereinigt, gewaschen und leicht getrocknet werden.

Verwendung zur Verringerung der Überempfindlichkeit im Halsbereich Reinigen Sie den zervikalen Bereich des überempfindlichen Zahns mit einer prophylaktischen Zahnpasta und einem Gummiöflöf. Spülen Sie die Paste mit Wasser ab. Mit ölfreier Luft trocknen. Vermeiden Sie eine Über trocknung des Dentins. Jen-Unibond SE wie bei direkten Restaurationen auftragen.

•• GEGENANZEIGEN

- Befestigung von Restaurationen aus dual- oder selbsthärtenden Komposit- oder Kompomer-Materialien.
- Direkte oder indirekte Pulpbeschichtung ohne Verwendung von Polstermaterialien.
- Verwendung bei der Behandlung von Patienten mit einer allergischen Reaktion auf Methacrylate.

•• VORSICHTSHINWEISE

- Eugenolhaltige Materialien sollten nicht mit Jen-Unibond SE verwendet werden, da Eugenol die Polymerisationsreaktion stören kann.
- Bei Kontakt mit Weichteilen kann eine allergische Kontaktdermatitis auftreten.

•• SICHERHEITSMASSNAHMEN

- Verwenden beim Umgang mit dem Material einen geeigneten Augenschutz, Kleidung, Maske und Handschuhe. Auch für Patienten wird eine Schutzbrille empfohlen.
- Vermeiden Sie längeren oder wiederholten Kontakt des unpolymerisierten Materials mit der Haut (allergische Kontaktdermatitis kann auftreten), den Weichteilen des Mundes und den Augen. Bei Kontakt spülen Sie die Kontaktstelle sofort gründlich mit Wasser und Seife. Wenn ein Hautausschlag oder andere Anzeichen einer allergischen Reaktion auftreten, verwenden das Material nicht weiter und suchen einen Arzt auf.

•• NEBENWIRKUNGEN

Material kann Reizungen der Augen, Haut und Schleimhäute verursachen (siehe WARNHINWEISE).

•• GARANTIEVERPFLICHTUNGEN

Der Hersteller garantiert für die Qualität seiner Produkte. Die Garantie deckt keine Defekte ab, die durch die Nichteinhaltung der Gebrauchsanweisung der Materialien, Lagerungsbedingungen und andere Fälle, die nicht für die Funktion des Materials bestimmt sind, verursacht werden.

Es liegt in der Verantwortung des Verbrauchers, die Eignung dieses Produkts für seine (des Verbrauchers) beabsichtigte Verwendung zu bestimmen. Voraussetzung für den Eintritt des Garantiefalles: Nichtübereinstimmung des Produktes mit den vom Hersteller deklarierten Eigenschaften. Wenn während der Garantiezeit ein Materialfehler festgestellt wird, wird der Hersteller das Produkt ersetzen.

•• BESCHRÄNKUNG DER HERSTELLERHAFTUNG

Die Haftung des Herstellers erstreckt sich nur auf die Fälle, die die geltende Recht des Landes ausdrücklich vorsieht.

•• ENTSORGUNG

Entsorgen das Medizinprodukt in Übereinstimmung mit den lokalen/regionalen/nationalen/internationalen gesetzlichen Bestimmungen.

•• LAGERUNG UND HALTBARKEIT

- Verschließen Sie die Spritze oder den Flakon mit Jen-Unibond SE sofort nach Gebrauch fest. Vermeiden Sie Sonneneinstrahlung.
- Bei 2 - 8 °C [32 - 46 °F] ist Jen-Unibond SE 2 Jahre lagerfähig.
- Bei Raumtemperatur 23°С [73°F] beträgt die Haltbarkeit des Materials ca. 8 Monate.
- NICHT EINFRIEREN!

•• PACKUNGSINHALT

- Jen-Unibond SE, Spritze 3 ml.
- Jen-Unibond SE, Flakon 6 ml.

Jen-Unibond SE IT

Jen-Unibond SE è un adesivo monocomponente fotopolimerizzabile e automordenzante che offre un'eccellente adesione a dentina, smalto, compositi, metallo, amalgama.

Jen-Unibond SE contiene esteri di resina metacrilica modificati dall'acido fosforico e metacrilati modificati dall'acido maleico che, quando vengono rilasciati in un ambiente umido, forniscono una mordenzatura controllata della superficie della dentina e dello smalto, creando così un legame chimico e micromeccanico del materiale da restauro al tessuto dentale. Questi componenti reattivi possono reagire con l'idrossiapatite dentale per formare un legame chimico con gli ioni calcio. Nel processo di adesione dell'adesivo Jen-Unibond SE alla dentina, avviene la dissoluzione dei costituenti inorganici dello "strato smaltato" e la demineralizzazione del tessuto intertubulare della dentina. Allo stesso tempo, i componenti adesivi polimerizzabili penetrano nella struttura tubolare della dentina demineralizzata, formando dei "fil" che assicurano un'adesione affidabile del materiale da restauro alla superficie dentale.

•• DESTINAZIONE D'USO

- Sistema adesivo automordenzante per il restauro di tutte le classi di cavità (secondo Black) utilizzando compositi e compomeri (anche fluidi).
- Sistema adesivo per la cementazione di restauri indiretti in composito e ceramica utilizzando cementi compositi a doppia polimerizzazione (es. Jen-Duacem).
- Vernice protettiva per le zone cervicali dei denti.

•• ISTRUZIONI PER L'USO

ISOLAMENTO.

Per l'isolamento è consigliato l'uso di una diga di gomma.

PREPARAZIONE DEL DENTE.

Preparare il dente utilizzando metodi standard. Rimuovere con cura il tessuto dentale danneggiato. Rimuovere le sceghe dalla preparazione con acqua e asciugare all'aria o con tamponi di cotone. Non asciugare eccessivamente. La superficie dovrebbe essere leggermente lucida.

MORDENZATURA.

Per aumentare l'adesione quando si lavora nell'area dello smalto, si raccomanda un'ulteriore mordenzatura delle aree smaltate prima di applicare l'adesivo. Lo smalto non preparato deve essere pulito a fondo con una pasta lucidante o una sabbatrice intraorale. Lo smalto viene mordenzato con gel mordenzanti standard [ad es. Phospho-Jen AS] per 15 - 20 secondi.

Lo smalto preparato può essere mordenzato selettivamente per aumentare l'adesione. Applicare il gel mordenzante allo smalto, compresi i bordi sporgenti dello smalto. Lasciare agire per 15-20 secondi. Risciacquare bene con acqua, poi asciugare con un getto d'aria. Non asciugare eccessivamente.

PROTEZIONE DELLA POLPA.

Per evitare l'irritazione della polpa, coprire l'area vicino alla polpa con tamponi contenenti calcio.

Applicazione dell'adesivo e restauro. Applicare Jen-Unibond SE con un pennello, strofinando bene nella cavità preparata. Attendere 20 - 25 secondi. Asciugare con un getto d'aria per 5 sec. Non risciacquare. Fotopolimerizzare per 10-20 secondi.

Successivamente, eseguire il restauro con compositi fotopolimerizzabili, direttamente o indirettamente. Seguire le istruzioni del produttore del materiale.

Quando si cementano restauri indiretti con cemento composito, preparare il restauro per la cementazione secondo i requisiti del produttore del materiale.

RACCOMANDAZIONI SPECIALI.

Per i restauri di classe V (difetti cervicali), i margini di smalto adiacenti devono essere smussati e mordenzati come di consueto. Prima della mordenzatura, la dentina e lo smalto adiacente devono essere puliti con una sospensione di acqua pomice [senza tracce di olio], sciocquati e leggermente asciugati.

Applicazione per ridurre l'ipersensibilità delle regioni cervicali Detergere l'area cervicale di un dente sensibile utilizzando una pasta per proflassi e una coppetta di gomma. Risciacquare la pasta con acqua. Asciugare con aria priva di olio. Evitare di asciugare eccessivamente la dentina. Applicare Jen-Unibond SE come per i restauri diretti.

•• CONTROINDICAZIONI

- Uso per la fissazione di restauri in composito o compomero con materiali a doppia polimerizzazione o autopolimerizzati.
- Copertura diretta o indiretta della polpa senza l'uso di materiali di guarnizione.
- Uso per il trattamento di pazienti con reazione allergica ai metacrilati.

•• AVVERTENZE

- I materiali contenenti eugenolo non devono essere utilizzati con Jen-Unibond SE, poiché l'eugenolo può interferire con la reazione di polimerizzazione.
- La dermatite allergica da contatto può verificarsi a contatto con i tessuti molli.

•• PRECAUZIONI

- Usare protezioni per gli occhi, indumenti, maschera e guanti appropriati quando si maneggia il materiale. Anche gli occhiali protettivi sono raccomandati per i pazienti.
- Evitare il contatto prolungato o ripetuto del materiale non polimerizzato con la pelle (può verificarsi una dermatite allergica da contatto), i tessuti molli della bocca, gli occhi. In caso di contatto, lavare immediatamente e accuratamente il luogo di contatto con acqua e sapone. Se si verifica un'eruzione cutanea o altri segni di reazioni allergiche, smettere di usare il materiale e consultare un medico.

•• REAZIONI AVVERSE

Il materiale può causare irritazione agli occhi, alla pelle e alle mucose (vedi AVVERTENZE).

•• OBBLIGHI DI GARANZIA

Il produttore garantisce la qualità dei suoi prodotti. La garanzia non copre i difetti causati dal mancato rispetto delle istruzioni per l'uso dei materiali, dalle condizioni di stoccaggio e da altri casi che non sono destinati alla funzione del materiale.

È responsabilità del consumatore determinare l'idoneità di questo prodotto per l'uso previsto. Condizione per il verificarsi del caso di garanzia: non conformità del prodotto che le caratteristiche dichiarate dal produttore. Se viene rilevato un difetto di materiale durante il periodo di garanzia, il produttore sostituirà il prodotto.

•• DICHIARAZIONE DI NON RESPONSABILITÀ

La responsabilità del fabbricante si estende solo ai casi espressamente previsti dalle leggi applicabili del paese.

•• SMALTIMENTO

Smaltire il prodotto medico in conformità ai requisiti legali locali/regionali/nazionali/internazionali.

•• CONSERVAZIONE E PERIODO DI VALIDITÀ

- Chiudere bene la siringa o il flacone di Jen-Unibond SE subito dopo l'uso. Evitare l'esposizione alla luce del sole.
- A 2 - 8°С [32 - 46°F] Jen-Unibond SE può essere conservato per 2 anni.
- A temperatura 23°С [73°F] la durata di conservazione del materiale è di circa 8 mesi.
- NON CONGELARE!

•• CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- Jen-Unibond SE, siringa da 3 ml.
- Jen-Unibond SE, flacone 6 ml.

Jen-Unibond SE PL

Jen-Unibond SE – samotrąwący, światłoutwardzalny, jednoskładnikowy system adhezyjny, który zapewnia doskonałe wiązanie z zębina, szkliwem, kompozytami, metalem, amalgamatem.

Jen-Unibond SE zawiera estry żywicy metakrylanowej modyfikowane kwasem fos-

forowym i metakrylanu modyfikowane kwasem maleinowym, które po uwolnieniu do wilgotnego środowiska zapewniają kontrolowane trawienie powierzchni zębiny i szkliwa, tworząc chemiczne i mikromechaniczne połączenie materiału wypełniającego z tkankami zęba. Te chemiczne aktywne składniki mogą reagować z hydroksyapatytem zęba, tworząc wiązania chemiczne z jonami wapnia. Wiązanie cementu Jen-Unibond SE z zębina wiąże się z rozpuszczeniem nieorganicznych składników "warstwy szkielet" i demineralizacją międzykanalikowej zębiny. Jednocześnie polimeryzowalne składniki systemu łączącego wnikaą w strukturę kanalikową zdemineralizowanej zębiny, tworząc "kosmki", które zapewniają niezawodną adhezję materiału wypełniającego do powierzchni zęba.

•• ZASTOSOWANIE

- Samotrąwący system adhezyjny do wypełniania wszystkich klas ubytków (wg Black'a) z zastosowaniem kompozytowych i kompomerowych (w tym płynnych) materiałów otwórczych.
- System adhezyjny do osadzania uzupełnień pośrednich kompozytowych i ceramicznych z zastosowaniem podwójnie wiązających cementów kompozytowych (np. Jen-Duacem).
- Lakier ochronny na okolice przyszyjkowe zębów.

•• INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

IZOLACJA.

Do izolacji pola zabiegowego zaleca się zastosowanie koferdamu.

OPRACOWANIE ZĘBA.

Zaleca się opracowanie zęba metodą konwencjonalną. Ostrożnie usunąć uszkodzoną tkankę zęba. Usunąć wiórki powstałe po opracowaniu zęba za pomocą wody, suchego powietrza lub wacików. Nie dopuścić do nadmiernego przesuszania powierzchni zębiny. Powierzchnia powinna być lekko błyszcząca.

WYTRAWIANIE.

Aby zwiększyć adhezję podczas pracy do szkliwa, zaleca się dodatkowo wytrawianie obszarów szkliwa przed nałożeniem systemu łączącego.

Nieopracowane szkliwo musi być dokładnie oczyszc